

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1999/L.6/Add.27  
29 June 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة التاسعة والثلاثون

٧ حزيران/يونيه - ٢ تموز/ يوليه ١٩٩٩

### مشروع التقرير

#### إضافة

المقرر: السيد جويتشي تاكاها라 (اليابان)

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين  
٢٠٠١-٢٠٠٣ (البند ٤ (ب))

#### الباب ٢١ - البرنامج العادي للتعاون التقني

١ - في الجلسة الرابعة والعشرين، المعقدة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٩، نظرت لجنة البرنامج والتنسيق في الباب ٢١ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٣، وهو البرنامج العادي للتعاون التقني (Corr.1 (Sect.21)).

٢ - وعرض ممثل الأمين العام هذا الباب من الميزانية ورد على الاستفسارات التي أثيرت أثناء نظر اللجنة فيه.

#### المناقشة

٣ - أعرب عن التأييد للمقترحات الواردة ضمن هذا الباب. وشدد على أن هذا الباب يؤدي دورا هاما في توفير المساعدة للبلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نموا، وللبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، فيما يتصل بالاندماج في الاقتصاد العالمي. وأعرب عن الترحيب بالأنشطة المتعلقة بالتجارة والتنمية، وحقوق الإنسان، والخدمات الاستشارية الإقليمية ودون الإقليمية، والتنمية المستدامة، والتنمية الاجتماعية، والتخفيض من وطأة الفقر.

٤ - ورغم التسليم بأن الأنشطة الواردة ضمن هذا الباب بطبعتها يصعب وصفها وصفا دقيقا، فقد أعرب عن القلق إزاء صعوبة تقييم ما إذا كان ثمة ازدواج وأو تداخل بين الأنشطة التي يجري الاضطلاع بها في إطار هذا الباب والأنشطة المشابهة التي يضطلع بها في إطار الأبواب الأخرى ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠.

٥ - ولوحظ مع القلق عدم وجود جدول يقدم معلومات بشأن أنواع النفقات وتقديراتها. وأعرب عن رأي يقضي بوجوب اشتمال هذا الباب على بيان بالمنجزات المتوقعة.

٦ - وأعرب عن رأي يدعوه إلى إدراج الموارد التي يشتمل عليها هذا الباب في إطار غيره من الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية. ورئي أن هذا الإجراء من شأنه أن يضفي مزيدا من الوضوح على استخدام هذه الموارد، وأن يحول دون احتمال نشوء ازدواج وأو تداخل.

٧ - وشدد أيضا على وجوب وضع مبادئ توجيهية لكتالة رصد وتقييم الأنشطة الجارية في إطار هذا الباب، وتحسين المراقبة على الموارد ذات الصلة. ورئي ضرورة أن يضطلع مدير البرامج على نحو أو في التنفيذ النظاميين الأساسي والإداري لتحطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية، ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم، التي تقتضي تقييمها ذاتياً وتحديداً للأنشطة المبرمجة التي تفتقر إلى الكفاءة والفعالية والجدوى.

#### الاستنتاجات والتوصيات

٨ - أوصت اللجنة بأن تتفق الجمعية العامة على السرد البرنامجي للباب ٢١ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠، وهو البرنامج العادي للتعاون التقني.

-----